



Ausschreibung/ Notice of Race

1. Veranstalter / Organizing Authority

Segler Vereinigung Thalwil SVT
Clubhaus SVT Seestrasse 144, 8800 Thalwil
Wettfahrtleiter/ Race Officer: Dieter Baumgartner
Jurypräsident/ Chairman of the Jury: Martin Grob

2. Austragungsort und Datum/ Venue and Date

Vor Thalwil, Zürichsee, 07/08 Oktober 2017

3. Regeln / Rules

Es gelten/the regatta will be governed by:

- **Die Wettfahrtregeln Segeln der ISAF 2017 – 2020 (WR) /**
The „rules“ as defined in the Racing Rules of Sailing RRS, ISAF.
- **Klassenvorschriften der Esse750 IC Klasse**
The Class rules of the International Esse 750 IC Class.
- **Klassenvorschriften der Esse850 IC Klasse**
The Class rules of the International Esse 850 IC Class.
- **allg. Bestimmungen des ZSV, Binnenschiffahrtsgesetzes (BSG) und der**
Binnenschiffahrtsverordnung (BSV)
General instruction of the ZSV, the BSG, and the BSV
- **Segelanweisungen des Veranstalters (werden beim Einschreiben abgegeben).**
The Sailing Instructions SI (which will be available at registration)
- **Im Zweifelsfall gilt der deutsche Text der Segelanweisungen**
If there is a conflict between languages, the German text will prevail.

4. Werbung / Advertising

Teilnehmer-Werbung ist zugelassen gemäss Werbekodex ISAF und Swiss Sailing
Ausführungsbestimmungen zu Resolution 20 ISAF "Werbung"). /Advertising is
permitted as per ISAF Advertising Code 20 and its implementation rule by Swiss
Sailing

5. Meldungen / Entry

- **Meldung elektronisch via Swiss-Sailing Regattakalender/Entry electronically via:**
manage2sail.com
- **Meldeschluss / Deadline for Entries:**
Die Meldungen müssen bis am 30. September 2017 eingehen. Nachmeldungen
sind möglich bis am 07. Oktober 2017, 11:45 Uhr mit einem erhöhten
Nachmeldegeld. Entries must arrive at the above address by October 7, 2017.
Last minute entries will be accepted until October 14, 2017, 12:00h at an
additional fee.
- **Meldegeld / Entry Fee CHF 110.-**
Nachmeldegeld / last minute Entry Fee: CHF 120.-
- **Die Meldegelder sind beim Einschreiben in bar zu bezahlen / Entry-Fees must be**
paid in cash at registration.
- **Die folgenden Dokumente Unterlagen sind beim Einschreiben vorzuweisen: The**
following documents must be presented at registration:
 - **Kopie des Messbriefs / Copy of Measurement Certificate**

- Nachweis Clubzugehörigkeit / **Proof of Club-Membership**
- Werbebewilligung / **Permit to carry advertisement**
- Kopie der Haftpflichtversicherung / **Third Party Liability Insurance-Policy**

6. Wettfahrtprogramm / Schedule of Races

Zeitplan / **Programme**

07. Okt	11:30-12:00	Einschrieben im Clubhaus/ Registration
	12:30	Skipper Meeting in der SVT/ Skipper Meeting
	13:30	1.Startgelegenheit/ First Warning Signal
	17:30	Kein erstes Ankündigungssignal nach dieser Zeit / No First Warning Signal after this time.
	Ca. 18:45	GV Esse 850 im Clubhaus/ General assembly for the Esse 850 IC Steg-bier und Apéro für Esse 750 im Foyer / Beer and apero for the Esse 750 IC in the foyer
	ansch/followed by	Segleressen im Clubhaus / Sailors Dinner
08.Okt	09:00	1.Startgelegenheit/ First Warning Signal
	15:00	Kein erstes Ankündigungssignal nach dieser Zeit / No First Warning Signal after this time.
	ansch/followed by	Rangverkündigung / Prizegiving Ceremony

Anzahl Wettfahrten / **Scheduled Races:**

Die Regatta wird mit 8 gültigen Wettfahrten ausgetragen, max. 4 gültige Wettfahrten pro Tag. / **8 valid races will be sailed. No more than 4 valid races will be sailed per day**

7. Regattabahn / Race Courses

Linearkurse „Up & Down“ / **Linear Courses „Up & Down“**

8. Wertung / Scoring

Streichresultate: Bei 4 bis 7 gültigen Wettfahrten wird die schlechteste Wertung, bei 8 gültigen Wettfahrten werden die beiden schlechtesten Wertungen gestrichen.

Excluding worst scores: After completing 4 to 7 valid races, the worst score will be excluded. If 8 valid races have been completed the worst 2 scores will be excluded.

9. Preise/ Prizes

Rangpreise für die ersten 3 Boote. / Prizes for the first 3 boats

Das Segleressen für drei Seglerinnen oder Segler ist im Meldegeld einberechnet. / Sailors Dinner for three sailors is included in the registration fee

10. Liege-und Parkplätze/ Mooring and Parking

Liegeplätze sind beim Clubhaus sowie beim Hafen Farbsteig (Mooring) vorhanden.

Parkplätze sind beim Clubhaus vorhanden. / Boats can be tied up by the clubhouse and at the Farbsteig port. Parking is available near the club

11. Begleitboote / Coach Boats

Coach-Boote müssen im Race-Office registriert werden. Sie haben sich vom Vorbereitungs-signal bis zum Zieldurchgang des letzten Bootes, resp. Abbruch der Wettfahrt ausserhalb des Regattagebiets aufzuhalten. Alle Begleitboote werden ins Sicherheitsdispositiv einbezogen /

All Coach-Boats must be registred at the Race-Office. They have to keep clear of the racing area from the Preparatory Signal until the last boat has finished the race, or the race has been abandoned. Coach-Boats will be integrated in the Security and Rescue Organisation.

12. Haftung und Versicherung / Liability and Insurance

Es liegt in der alleinigen Verantwortung jedes TN, an dieser Meisterschaft teilzunehmen (WR Regel 4). Durch die Meldung und Teilnahme verzichtet jeder Teilnehmer auf die Geltendmachung von Haftpflichtansprüchen jeder Art gegenüber den veranstaltenden Organisationen und den für die Durchführung verantwortlichen Personen.

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk (See RRS rule 4 – Decision to race). The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

Jedes teilnehmende Boot muss über eine Haftpflichtversicherung mit einer Versicherungssumme von mindestens 1,5 Mio. CHF mit Gültigkeit für Wettfahrten verfügen.

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with adequate coverage (min. 1,5 Mio CHF per event) and valid for racing.